

1^{re} gepackt – ech gi studéieren

Héichschoulstudien zu Lëtzebuerg an am Ausland

Edition 2025/2026



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Recherche
et de l'Enseignement supérieur



An dëser Broschür fannt Dir wichteg Informatiounen fir de Choix vun Äre Studien ze treffen. Hei fannt Dir och ganz vill interessant Internetsitte mat detailléierten Informatiounen zu den eenzele Studiegäng, den Institutiounen, den Aschreiwungsprozeduren an de spéidere Beruffsméiglechkeeten.

Opgepasst: déi aktuellst Informatiounen fannt Dir ëmmer um Site vun der Schoul oder der Universitéit!

Frot beim Service Information études supérieures vum Ministère de la Recherche et de l'Enseignement supérieur no, ob de Studium, deem dir erausgewielt hutt, unerkannt ass an lech Urecht op d'AideFi vum Lëtzebuerger Staat gëtt.

Limitéiert Är Aschreiwung net op eng eenzeg Universitéit oder een eenzeg Land!

Editoun 2025/2026

Ministère de la Recherche et de l'Enseignement supérieur

Service Information études supérieures

18-20, montée de la Pétrusse

L-2327 Luxembourg

Tél.: 247-88650

etudes@mesr.etat.lu



<https://mesr.gouvernement.lu/fr.html>



<https://mengstudien.public.lu/fr.html>

Fotoen: Adobe Stock

Clôture vun der Redaktioun: 4 September 2025

All Ännerung no dësem Datum gëtt um Sitt

<https://mengstudien.public.lu/fr.html> ugekënnegt.

mengstudien.lu
by MESR

Am Sënn vun der Lieserlechkeet an ouni wëllen ze diskriminieren, gëtt an dëser Publikatioun ëmmer déi männlech Form benotzt.

Léif Schüler a Schülerinnen,

Är Lycéeszäit ass geschwënn eriwwer an da geet en neien Abschnitt vun Ärem Liewen un...

Vill vun Iech wësse vläicht schonn, wat si wëlle ginn, anerer vläicht nach net. Déi eng Schüler gi gär studéieren an anerer gi gär esou séier wéi méiglech schaffen. Nach anerer soe sech, dass se gär ee Joer Paus maachen an e friemt Land wëlle kenneléieren, do schaffen oder fräiwëlleg Aarbecht maachen.

Et ass eng vun deene wichtegsten Entscheedungen, déi Dir selwer musst fir Iech treffen. Dass dat dacks keng einfach Decisioun ass, ass eis bewosst, an dofir wëlle mir, als Service Information études supérieures vum Ministère de la Recherche et de l'Enseignement supérieur, Iech mat dëser Publikatioun 1^{re} gepackt – ech gi studéieren bei Ären Iwwerleeunge weiderhëllefen.

An dëser Broschür gi mir déi verschidde Méiglechkeeten, déi e Schüler no senger 1^{re} huet, duerch. Wéi den Titel et seet, leet dës Broschür de Fokus op d'Héichschoulbildung, gëtt awer gläichzäiteg Alternativen zu Héichschoulstudien un.

Hei kritt Dir allgemeng Informatiounen zum Studium: „Wat muss ech alles wëssen, wann ech studéiere wëll goen?“, „Wéi fannen ech mäi Studium?“ oder „Wéi schreiwen ech mech an?“. Dir kritt Informatiounen iwwert d'Studium zu Lëtzebuerg an och am Ausland.

Mir wënschen Iech vill Spaass mam 1^{re} gepackt – ech gi studéieren.

Wann Dir Froen hutt, zéckt net fir Kontakt mat eis opzehuelen.

Sommaire

Wat muss ech wëssen, wann ech wëll studéiere goen?.....	5
Mäin Diplom	5
Wéi eng Studien däerf ech mat mengem Diplom maachen? Wou kann ech studéieren?.....	6
Universitéit oder Héichschoul?	6
Wou kann een nach studéieren?	6
Verschidden Aart a Weise fir ze studéieren.....	7
Diplomer am Héichschoulberäich	8
Unerkannt oder net?.....	9
Wat geschitt, wann den Diplom net unerkannt ass?	9
Registre des titres.....	10
Fir wat ass dat gutt?	10
Wéi eng Konditiounen muss en Diplom erfëlle fir eng Aschreiwung?	10
Reglementéiert Beruffer.....	11
D’Beruffer mat automatescher Unerkennung vum Diplom	11
D’Beruffer, fir déi eng Unerkennung vum Diplom néideg ass, ier d’Ausübungserlaubnis kann ugefrot ginn.....	12
Mäi Studium fannen	13
Wéi ee Studiefeld interesséiert mech?	14
Agronomie – Ëmwelt.....	14
Architektur – Ingenierie – Urbanismus – Bau	15
Droit	16
Enseignement	17
Finanzen – Bank – Versécherung	18
Gestioun – Ekonomie	19
Humanwëssenschaften	20

Informatik	21
Kommunikatioun – Informatioun – Dokumentatioun	22
Konscht a Kultur	23
Marketing – Verkaf.....	24
Medezin – Gesondheetsberuffer	25
Naturwëssenschaften	26
Soziale Beräich	27
Sproochen.....	28
Theater – Musek – Danz – Kino	29
A wéi ee Land wëll ech studéiere goen?.....	30
Ech wëll zu Lëtzebuerg studéieren	30
Université du Luxembourg	30
Brevet de Technicien Supérieur (BTS).....	31
Spezialiséiert Héichschoulen déi akkreditéiert Programmer ubidden	32
Ech wëll am Ausland studéieren	33
Belgique.....	33
France	33
Deutschland.....	34
Österreich	34
Suisse.....	35
The Netherlands	35
Ireland	36
Portugal	36
Ech schreiwe mech an	37
Aschreiwungsverfahren a Fristen: Wat muss een am A behalen?	37
Wat gëtt gefrot bei enger Ashreiwung?.....	38
Zertifizéiert Kopie	38
Offiziell Iwwersetzung	38

Äquivalenz vum Diplom	38
Numerus clausus.....	38
Sproochenzertifikat	39
Sproochentest	39
Wat kënnen d'Universitëiten oder Héichschoulen nach froen?	39
Ech sinn ugeholl	40
D'staatelech Studiebäihëllef ufroen – AideFi.....	40
Wat sinn d'Konditiounen fir d'AideFi ze kréien?	40
Déi ënnerschiddlech Bourssen	40
De Studentepriit	41
Wéi laang kann een d'AideFi kréien?	41
Braucht Dir eng Wunneng während Ärem Studium?	42
Aner Froen zum Studenteliewen	42
Ech wëll net studéieren goen – wéi eng Méiglechkeeten hunn ech?	43
Ech weess nach net genee, wat ech wëll maachen.....	43
Ech wëll e Gapyear, e Benevolat oder e Fräiwëllegendéngscht maachen	43
Ech wëll/Ech muss ee Stage maachen	44
Ech wëll direkt no menger 1 ^{er} schaffe goen.....	44
A wann ech nach Froen hunn?	45
Informationsquellen.....	45

Wat muss ech wëssen, wann ech wëll studéiere goen?

Mäin Diplom

Lëtzebuergesch Diplomer:

Diplôme de fin d'études secondaires classiques

Op Däitsch heescht deen Diplom *Allgemeine Hochschulreife* an op Englesch *Diploma of secondary education*.

Diplôme de fin d'études secondaires générales

Op Däitsch heescht deen Diplom *Allgemeine Hochschulreife* an op Englesch *Diploma of secondary education*.

Diplôme de technicien

Op Däitsch heescht deen Diplom *Fachgebundene Hochschulreife* an op Englesch *Technician's diploma*.



Opgepasst:

Verschiede Länner verlaangen d'modules préparatoires fir zum Studium zougelooss ze ginn (z. Bsp. d'Belsch).

5

Aner Diplomer, déi an den ëffentleche Lycéeën zu Lëtzebuerg ugebuede ginn:

Baccalauréat européen

gëtt an däitscher, franséischer an englescher Sprooch proposéiert.

Baccalauréat international

kann op Englesch an op Franséisch gemaach ginn.

Advanced A-level

leeft iwwer déi zwee lescht Joer vum Enseignement secondaire a gëtt vum Lycée Michel Lucius – International School ugebueden.

Abitur

gëtt am Däitsch-Lëtzebuergesche Schengen-Lycée proposéiert.

Wéi eng Studien däerf ech mat mengem Diplom maachen? Wou kann ech studéieren?

Am Prinzip kënnt Dir lech op der ganzer Welt melle fir e Studium. Et ass ëmmer d'Schoul, déi selwer entscheet, ob si lech unhëlt oder net. Verschidde Länner kucken awer och d'Fächer, déi Dir déi lescht 3 Joer hat. Deemno wéi ee 1^{res}-Diplom Dir wäert kréien, musst Dir lech am Viraus bei der Héichschoul informéieren, ob Dir nach verschidde Konditiounen erfëllen oder nach en Exame schreiwe musst fir an engem Studium ugeholl ze ginn. Wat den Technicien-Diplom ubelaangt, kënnt Dir lech a ville Schoulen nëmmen an engem Studium aschreiwen, dat op déi selwecht Fächer opbaut wéi déi, déi Dir am Lycée geléiert hutt.



Dofir informéiert lech fréi genuch!

Universitéit oder Héichschoul?

lech ass scho vläicht emol opgefall, dass et verschidden Institutiounen gëtt, wou ee ka studéieren. Do gëtt et d'Universitéit, d'Héichschoul, d'Fachhéichschoul oder och de Lycée. Da kënnen d'Institutiounen staatlech oder privat oder och kathoulesch/kierchlech sinn.

Natierlech hänkt viles vun de verschiddene Länner of, mee am Allgemenge kann ee soen, dass d'**Universitéité** méi theorieorientéiert Studien ubidden, mat manner praktesche Stagen. Op enger Uni huet ee grouss Klassenäill (Auditoiren) mat ville Studenten, déi selbstänneg schaffen a sech selwer organiséieren müssen (z. Bsp. müssen d'Studente sech selwer an d'Coursen an an d'Examen aschreiwen an müssen dann oppassen, dass se déi net verpassen).

Wou kann een nach studéieren?

Museksschoulen, Conservatoires, Konschtschoulen, pädagogesch Héichschoulen, Sporthéichschoulen, privat Schoulen, franséisch Grandes écoles (fir d'Beräicher Commerce/Management, Ingenierie, Architektur, Konscht, etc.).

Verschidden Aart a Weise fir ze studéieren

Vollzäit, Deelzäit, *dual*, Fernstudium

Et gi verschidde Manéieren, fir ze studéieren. Déi meescht vun Iech entscheede sech **Vollzäit** ze studéieren, wéi Dir dat aus dem Lycée gewinnt sidd. Et ginn awer nach aner Méiglechkeeten, wéi ee studéiere kann.

Wann een interesséiert ass u méi engem praktesche Studium, kann ee sech an en **duale Studium** aschreiwen, do huet een dann d'Theorie an d'Praxis gemëscht. Op der enger Säit geet ee studéieren a während dem Studium mécht een awer och eng Berufsausbildung. Dat kënnt z. Bsp. vir bei Beruffer aus der Santé, wéi Infirmier oder Kiné.

En **Deelzäitstudium** maache vill Leit, déi schonn am Berufsliewe sinn. Do geet een dann zum Deel an d'Schoul an niewebäi schaffen.

Déijéineg, déi schaffe ginn a guer net kënnen oder wëllen an d'Ausland goen an niewebäi awer wëlle studéieren, kënnen e **Fernstudium** maachen. Do mécht ee säi Studium quasi komplett online an deemno wéi muss een da just 2-3 mol d'Joer sur place an d'Schoul goe fir d'Examen ze schreiwen. Vill Studien, virun allem déi praxisorientéiert, ginn awer éischter net online ugebueden.



Gutt ze wëssen:

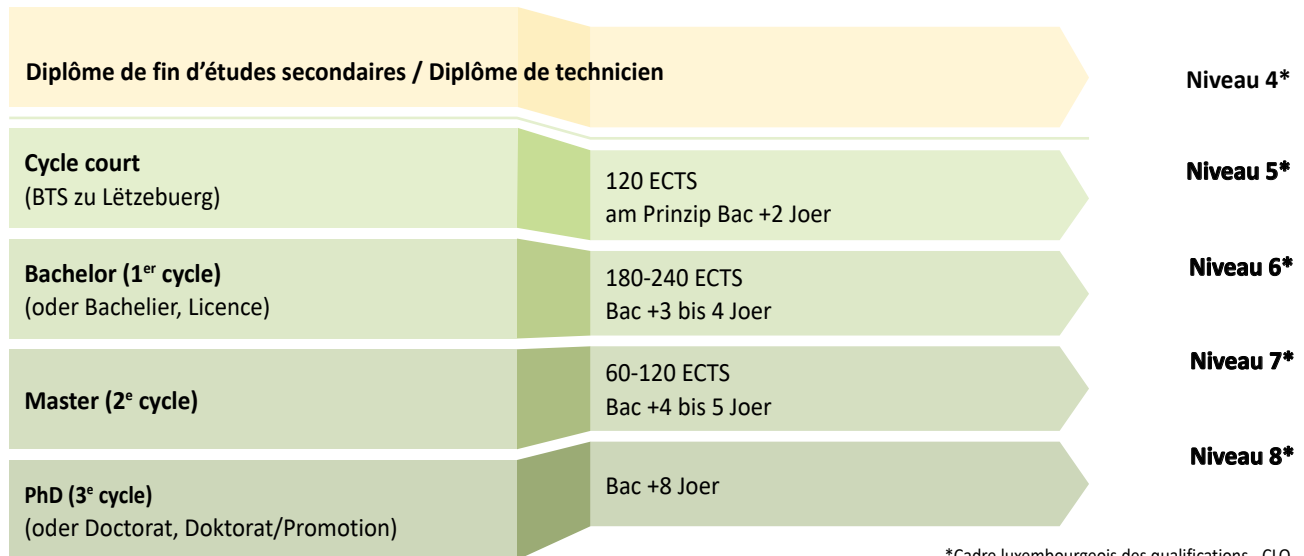
All d'Diplomer ginn d'selwecht ugesi wéi d'Vollzäitstudiumsdiplomer, ob een elo dual, Deelzäit oder online studéiert. Esou laang se vum concernéierte Land als akademeschen Titel unerkannt sinn, kann ee finanziell Hëllef vum Lëtzebuerger Staat kréien, an den Diplom gëtt och an de Registre des titres de formation ageschriwwen, wat souvill heescht wéi, datt den Diplom akademesch unerkannt gëtt.

Diplomer am Héichschoulberäich

Laut Bologna-Prozess* sollen all d'Diplomer, déi verdeelt ginn, déi selwecht Struktur hunn, dat heescht, dass si dee selwechten Numm no Niveau droen (*Formation cycle court, Bachelor, Master, PhD/ Doktorat*), si sollen déi selwecht Dauer hunn, déi selwecht Unzuel un ECTS-Kreditter an op Basis vun den allgemeng akzeptéierten europäesche Qualitätsstandarden am Héichschoulberäich unerkannt sinn.

Dat akademescht Joer ass an zwee Semester agedeelt. All Semester kann een 30 ECTS-Kreditter kréien, wat 60 ECTS Kreditter (European Credit Transfer System) pro akademescht Joer sinn. ECTS-Kreditter (dacks einfach als "ECTS" bezeechent) sinn e Punktesystem, deen an der Héichschoulbildung an Europa benotzt gëtt, fir den Aarbechtsopwand vun de Studenten ze moossen an ze vergläichen a sou d'Unerkennung vun Diplomer tëscht de verschiddene Länner ze vereinfachen.

* <https://ehea.info>



*Cadre luxembourgeois des qualifications - CLQ

Unerkannt oder net?

Den Diplom muss an deem Land, wou en ausgestallt gëtt, akademesch unerkannt sinn.

All Land huet, genee wéi Lëtzebuerg, en Héichschoulministère oder aner Autoritéiten, déi d'Studien, wat hir Qualitéit ubelaangt, kontrolléieren a bewäerten. Wann déi Diplomer, déi een um Enn vun de Studie kritt, de Krittären entspriechen, gi se vun deene Ministère oder Autoritéiten unerkannt. Wann d'Diplomer an deem Land, wou se ausgestallt ginn, als akademischen Titel unerkannt sinn, erkennt Lëtzebuerg se och un.

Wat geschitt, wann den Diplom net unerkannt ass?

- Et huet ee keen Urecht op finanziell Hëllef vum Lëtzebuerger Staat.
- Et kritt ee keng Aschreiwung an de Registre des titres de formation, section de l'enseignement supérieur.
- Et kann een net bei de Staat oder op eng Gemeng schaffe goen, on e Posten, fir deen een eng Héichschoulqualifikatioun brauch.

Et ass net ëmmer bei all Land einfach, erauszefannen, ob een Diplom unerkannt ass oder net. Wat Iech awer scho kann hëllefen, sinn déi verschidden offiziell Internetsäite vun de jeeweilege Länner.

En Tipp: Consultéiert déi offiziell Websäite vun de verschiddene Länner. Fir eng Iwwersiicht ze kréien iwwert d'Diplomer, déi an all Land unerkannt sinn, kuckt op www.mengstudien.lu ënner de Rubricen *“Staatlech Finanzhëllef”* – *“AideFi”* an *“Eligibel Studiegäng”*.



Sidd Iech bewusst, datt verschidden Denominatioune fir dee selwechten Diplom benotzt ginn.

Hei sinn e puer Beispiller vun Denominatiounen vun Diplomer an anere Länner:

Bachelor

- Belsch: Bachelier
- Frankräich: Licence
- Italien: Laurea
- Portugal: Licenciatura
- Spuenien: Grado

Master

- Italien: Laurea specialistica oder Laurea magistrale
- Portugal: Mestrado
- Spuenien: Máster Universitario

Registre des titres

Nom Ofschloss vum Studium rode mir lech är Diplomer an de **Registre des titres de formation, section de l'enseignement supérieur**, aschreiwen ze loossen.

Fir wat ass dat gutt?

- D'Aschreiwung vun engem Diplom aus dem Ausland ass obligatoresch fir kënne beim Staat oder op enger Gemeng ze schaffen, awer och ëmmer méi Patronen aus dem Privatsektor froen eng Aschreiwung an de Regëster, wa si eng Persoun wëllen astellen.
- D'Aschreiwung an de Regëster ass obligatoresch fir e reglementéierte Beruff auszeüben.

Wéi eng Konditiounen muss en Diplom erfëlle fir eng Aschreiwung?

- Et muss e finalen Ofschloss vun engem Héichschoulstudium sinn.
- Et muss ee komplette Studienzyklus ofgeschloss gi sinn.
- Den Diplom muss vun enger unerkannter Héichschoul ausgestallt gi sinn an et muss een national unerkannten akademeschen Titel delivréiert gi sinn. Wichteg ass, dass dës Unerkennunge valid sinn an deem Land, an deem den Diplom ausgestallt ginn ass.

Ausnam: verschidden Diplomer aus der Belsch, aus Holland an aus de baltische Staaten (Estland, Lettland a Litauen) sinn automatesch zu Lëtzebuerg unerkannt (op Grond vu gemeinsamen Entscheedungen vun de Benelux-Memberstaaten an de baltische Länner), ouni dass eng Aschreiwung an de Registre des titres muss ugefrot ginn.



Reglementéiert Beruffer

Fir déi **reglementéiert Beruffer**, déi zum Groussdeel mat dem Gesondheetsberäich oder dem Beräich vun de liberale Beruffer ze dinn hunn, ass gesetzlech festgehalen, wat ee muss geléiert oder studéiert hu fir se därferen auszeüben, a wéi eng Aktivitéiten ee maachen därfer, wann ee se ausübt. Dowéinst ass et obligatoresch,

fir eng Unerkennung vu sengen Héichschoulqualifikatiounen an eng Ausübungserlabnis (och nach genannt : Droit d'exercice/ droit d'exercer/autorisation d'exercer/droit d'établissement) unzefroen, ier een den offiziellen Titel därfer droen an de betreffene Beruff ausüben därfer.

Ënnerhalb vun de reglementéierte Beruffer gëtt et des Weidere folgend zwou Kategorien :

D'Beruffer mat automatescher Unerkennung vum Diplom

Bei deene Beruffer sinn d'Studieprogrammer duerch d'Europäesch Unioun harmoniséiert ginn an d'Diplomer vun de jeeweilege Memberstaaten op Lëschten an den Annexen vun der EU-Direktiv 2005/36/CE gesat ginn. Wann Dir ee Studium an engem EU-Memberstaat ofschléisst mat engem Diplom, deen op deeër Lëscht steet, dann ass dësen zu Lëtzebuerg direkt unerkannt an Dir kënnt ouni weider administrativ Schrëtt d'Ausübungserlabnis direkt ufroen.

Net automatesch unerkannt ginn awer Diplomer, déi entweder ausserhalb vun der EU ausgestallt gi sinn, oder EU-Diplomer, déi net an enger vun den Annexen vun der Direktiv opgelëscht sinn (*Annexes de la Directive n° 2005/36/CE du Parlement et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles*).

Beruffer mat automatescher Diplomunerkennung – op Franséisch

- architecte
- infirmier
- médecin (médecin-généraliste/médecin-spécialiste)
- médecin-dentiste
- médecin-vétérinaire
- pharmaciens
- sage-femme



D'Beruffer, fir déi eng Unerkennung vum Diplom néideg ass, ier d'Ausübungserlabnis kann ugefrot ginn

Am Fall vun dese Beruffer muss eng **Unerkennung vun de professionelle Qualifikatiounen** beim Ministère de la Recherche et de l'Enseignement supérieur ugefrot ginn, ier d'Ausübungserlabnis vum zoustännegen Minister kann ausgestallt ginn. Et ass dowéinst wichteg, sech am Virfeld ze informéieren, ob den Diplom d'Konditiounen fir eng Unerkennung erfëllt, nämlech:

- Dass den auslänneschen Diplom am Studieland Accès an dee selwechte Beruff gëtt, wann desen och do reglementéiert ass (N.B.: wann een nom Diplom beispillsweis nach muss ee Staatsexamen schreiwen fir den Accès an de Beruff ze kréien, da musst Dir dee matschreiwen);
- Dass d'Studium inhaltlech alles ofdeckt, wat zu Lëtzebuerg fir de reglementéierte Beruff gesetzlech virgesinn ass (wann eenzel Punkten nozehuelen wieren, muss een nach zu Lëtzebuerg eng Prüfung oder e Stage maachen; wann zevill Elementer feelen, riskéiert een, e Refus ze kréien).

Beispiller vu Beruffer ouni automatesch Diplomererkennung – op Franséisch

- assistant social
- assistant technique médical de chirurgie
- assistant technique médical de laboratoire
- assistant technique médical de radiologie
- diététicien
- ergothérapeute
- infirmier en anesthésie et réanimation
- infirmier en pédiatrie
- infirmier gradué
- infirmier psychiatrique
- laborantin
- masseur-kinésithérapeute
- orthophoniste
- orthoptiste
- pédagogue curatif
- podologue
- ostéopathe
- rééducateur en psychomotricité
- psychothérapeute
- architecte d'intérieur
- architecte paysagiste
- conseil en propriété industrielle
- ingénieur-paysagiste
- ingénieur-conseil du secteur de la construction
- expert-comptable
- réviseur d'entreprises (profession de l'audit)
- ingénieur indépendant (discipline autre que la construction)
- urbaniste, aménageur
- géomètre



Dir fannt vill Berufsbeschreibungen, klasséiert no Domainen ënner
<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>



Mäi Studium fannen

Elo wou Dir déi verschidden Aarte vun Héichschoulstudie kennt, ass et Zäit, lech eng wichteg Fro ze stellen:

Wéi ee Programm ass am Beschte fir mech?

E puer vun lech wësse scho genee, wat si studéiere wëllen an och a wéi engem Land. Anerer si sech nach net sécher oder hunn hire Wee nach net fonnt. Dat ass ganz normal.

Als éischt a virun allem: Stellt lech déi richteg Froen!

Huelt lech Zäit fir doriwwer nozedenken, wat lech wichteg ass. Hei sinn e puer Iddien:

Wat si meng Interessen?

Wat si meng Liblingsfächer am Lycée?

Wëll ech laang oder kuerz Studie maachen?

Wëll ech zu Lëtzebuerg oder am Ausland studéieren?

A wéi enger Sprooch wëll ech studéieren?

Wëll ech an enger grousser Stad oder enger klenger Stad studéieren?

Wéi eng Konditiounen muss ech erfëlle fir an dem Land oder op déi Universitéit studéieren ze goen?

Wat sinn d'Käschte fir do ze studéieren an ze liewen?

Dëst Kapitel soll lech an dësem Prozess begleeten. Et presentéiert di wichtegst Studierichtunge, mat Beispiller vu Studiegäng a Karriärméiglechkeeten.

i Informéiert lech laang genuch am Viraus!

Informatiounen iwwer déi verschidde Studieberäicher fannt Dir op eise Fichen «Études & métiers»

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>

An eise Flyeren “Étudier en...” fannt Dir prezis Informatiounen iwwert déi verschidde Studielänner.

De “Guide – Études supérieures” vun der Maison de l’orientation kann och ganz nützlich si fir Ären Héichschoulstudium a fir d’Studentefoire virzebeeden.

<https://maison-orientation.public.lu/fr/publications/toutes/guide-foire-etudes-superieures.html>



Wéi ee Studiefeld interesséiert mech?



Agronomie – Ëmwelt

D'Agronomie ass enk mat der Natur an hire Ressourcë verbonden. Professioneller an dësem Secteur interesséiere sech fir dat natierlecht Ëmfeld - wéi Buedem, Loft, Waasser, Klima, Déieren a Bëscher - a studéiere wéi et funktionéiert. Hiert Zil ass et, Landwirtschaft an Ubautechniken ze verbessern, woubäi se Ëmweltproblemer Rechnung droen. Den Ëmweltschutz spillt eng zentral Roll a féiert ëmmer méi zu villen neie Studiegäng a Spezialisatiounen.

14

Ech fanne mäi Studium – Wéi ee Studiefeld interesséiert mech?

Beispiller vu Studiegäng

- Agrarwissenschaften; *Agronomie; Agriculture*
- Forstwirtschaft; *Sciences forestières; Forestry*
- Gartenbau; *Horticulture; Horticulture*
- Umweltwissenschaften; *Sciences de l'environnement; Life Sciences*
- Weinbau; *Viticulture; Viticulture*
- Önologie; *Oenologie; Oenology*

Beispiller vu Beruffer

- Diplomlandwirt; *Agronome; Agronomist*
- Forstingenieur; *Ingénieur forestier; Forestry engineer*
- Umweltingenieur; *Ingénieur en sciences de l'environnement; Environmental Engineer*
- Bioingenieur; *Bioingénieur; Bioengineer*
- Önologe; *Oenologue; Oenologist*



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner
<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>





Architektur – Ingenierie – Urbanismus – Bau

Fachleit aus Architektur, Bauwesen, Urbanismus an Ingenieurwesen entwéckele Pläng fir Haiser, Gebaier, Parken a Stroosseninfrastruktur. Si schaffen dacks mat Spezialisten aus anere Beräicher zesummen a koordinéieren Ekippen, fir sécherzestellen, datt Projete fristgerecht an am Kader vum disponibele Budget kënne fäerdeggestallt ginn.

Beispiller vu Studiegäng

- Architektur; *Architecture, Ingénieur civil architecte; Architecture*
- Landschaftsplanung; *Architecture du paysage; Landscape Architecture*
- Stadt- und Raumplanung; *Urbanisme et aménagement du territoire; Urban Planning and Urban Studies*
- Bauingenieurwesen; *Ingénierie, Ingénieur civil/industriel; Civil Engineering*
- Vermessungswesen; *Géodésie ; Geographic Information Science*
- Geomatik; *Géomatique; Geomatics*
- Ingenieurwissenschaften; *Ingénierie; Engineering*
- Technik; *Technologie; Technology*
- Maschinenbau; *Ingénierie mécanique; Mechanical Engineering*
- Bauingenieurwesen; *Génie civil; Civil Engineering*
- Elektrotechnik; *Ingénierie électrique; Electrical Engineering*
- Wirtschaftsingenieurwesen; *Ingénierie industrielle; Industrial Engineering*
- Energieeffizienz; *Efficacité énergétique et économique; Sustainable energy*

Beispiller vu Beruffer

- Architekt; *Architecte; Architect*
- beratender Ingenieur; *Ingénieur-conseil; Consulting Engineer*
- Städte- und Raumplaner; *Urbaniste-aménagement; Urban Planner*
- Landschaftsarchitekt; *Architecte-paysagiste; Landscape Designer*
- Landvermesser; *Géomètre; Surveyor*
- Luftfahrtingenieur; *Ingénieur en aéronautique; Aerospace Engineer*
- Elektroingenieur; *Ingénieur électricien; Electrical Engineer*
- Elektronikingenieur; *Ingénieur électronicien; Electronic Engineer*
- Maschinenbauingenieur; *Ingénieur en mécanique; Mechanical Engineer*
- Mechatronik-Ingenieur; *Ingénieur en mécatronique; Mechatronic Engineer*
- Robotik-Ingenieur; *Ingénieur en robotique; Robotics Engineer*

15



De Gros vun de Beruffer aus dësem Beräich si reglementéiert, d.h. et ass gesetzlech festgehalen, wat ee muss geléiert oder studéiert hu fir se dierfen auszeüben (cf. Kapitel iwwer déi reglementéiert Beruffer).



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>





Droit

Den Droit ass eng Disziplin, déi Rigueur a perfekt Kenntniss vu juristeschen Texter erfuerdert. Professioneller an dësem Secteur schaffen an engem komplexen Ëmfeld, dat vu präzise Gesetzter, Reglementer an Norme regéiert gëtt. Si schaffen souwuel am öffentlechen ewéi och am private Secteur, wou si hir Clientë beroden an hinnen bei administrativen oder juristesche Prozeduren hëllefen.

De juristesche Beräich kennt vill Spezialisatiounen, wéi zum Beispill d'Strefrecht, d'Persounerecht, d'Aarbechtsrecht oder och nach d'Handelsrecht. Zu Lëtzebuerg ass et wichteg, dass een déi franséisch Sprooch ganz gutt beherrscht well all déi national Gesetzter a Reglementer an dëser Sprooch geschriwwen sinn.

Beispiller vu Studiegäng

- Rechtswissenschaften; *Droit; Law*
- Internationales und europäisches Recht; *Droit international et européen; International and European Law*
- Kriminologie; *Criminologie; Criminology*

Beispiller vu Beruffer

- Rechtsanwalt; *Avocat; Lawyer*
- Gerichtsvollzieher; *Huissier de justice; Judicial Officer/Bailiff*
- Jurist; *Juriste; Legal Expert*
- Richter/Magistrat; *Magistrat; Judge/Magistrate*
- Notar; *Notaire; Notary*
- Kriminologe; *Criminologue; Criminologist*

16

Ech fanne mä Studium – Wéi ee Studiefeld interessiert mech?



Fir zu Lëtzebuerg als Affekot ze schaffen, musst Dir Ären Diplom unerkenne loossen an d'Komplementarkursen am lëtzebuergesche Recht (CCDL -Cours complémentaires en droit luxembourgeois) maachen.



<https://mesr.gouvernement.lu/fr/demarches/reconnaissance-professionnelle/homologation-de-diplomes-de-droit.html>

Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner



<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>

Enseignement



De Secteur vum Enseignement ass jidderengem gutt bekannt. D'Enseignantë spillen dobäi eng wesentlech Roll: Si vermëttele Wëssen, ënnerstëtzen d'Schüler an hirer perséinlecher Entwécklung a preparéieren se op hir Zukunft. Si sinn op allen Niveauen engagéiert: an der Fréierzéiung mat kleng Kanner, an der Grondschoul mat méi grouse Kanner an am Lycée mat Jugendlechen a jonken Erwuessenen.

De Schoulmeeschter oder d'Léierin assuréiert e multidisziplinären Unterrecht. Si enseignéieren ënner anerem Sproochen (Däitsch, Franséisch, Lëtzebuergesch), Mathematik, Geschicht, Geografie, kreativ Aktivitéiten a Sport. De Lycéesproff spezialiséiert sech dogéint op e spezifescht Fach, dat hien am Lycée ënnerriicht.

Beispiller vu Studiegäng

- Frühpädagogik, Grundschullehramt, Bildungswissenschaften; Instituteur préscolaire/primaire, Sciences de l'éducation; Early Childhood Education, Primary Education, Educational Sciences
- Bachelor + Master (in einem spezifischen Fachgebiet); *Bachelier, Licence + Master (dans une discipline précise); Bachelor + Master (in a specific field)*

Beispiller vu Beruffer

- *Grundschullehrer; Instituteur; Primary School Teacher*
- *Sonderpädagogin / Förderschullehrer; Instituteur spécialisé; Special Needs teacher*
- *Sekundarschullehrer; Enseignant/Professeur de l'enseignement secondaire; Secondary School Teacher*
- *Erwachsenen ausbilder; Formateur d'adultes; Adult Education Trainer*



Fir e Fach am Lycée kënnen ze ënnerriichten, musst Dir e Bachelor- oder Masterdiplom an dem gewielte Fach hunn.

All detailléiert Informatiounen fannt Dir am Detail op dem Site vum Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend.



<https://men.public.lu/fr/systeme-educatif/secondaire/personnel-ecoles.html>



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>

Finanzen – Bank – Versécherung



Am Bank-, Finanz- a Versécherungssecteur sinn d'Relatiounen mat de Clienten essenziell. Professioneller an dësem Sektour informéieren, beroden an ënnerstëtzen hir Clientë bei wichtegegen Entscheedungen, wéi Investitiounen, Prëten oder Liewensversécherungen.

Si maachen och Expertisen, zum Beispill am Fall vun engem Schued a suergen dofir, datt dat Ganz den aktuelle Reglementer entsprécht.

D'Studiegäng an dësem Beräich baséieren op Disziplinne wéi Ekonomie, Mathematik, Droit a Management.

Beispiller vu Studiegäng

- Versicherungswesen; *Assurance; Actuarial Science/Insurance*
- Bank- und Finanzwesen; *Banque/Finance; Banking, Finance and Accounting*
- Betriebswirtschaftslehre (BWL); *Sciences économiques et de gestion; Business Administration/Economics and Management*
- Buchhaltung/Rechnungswesen; *Comptabilité; Accounting*

Beispiller vu Beruffer

- Aktuar; *Actuaire; Actuary*
- Versicherungsvertreter; *Distributeur d'assurances; Insurance Agent*
- Versicherungsunterzeichner; *Souscripteur d'assurances; Insurance Underwriter*
- Fondsmanager/Sachbearbeiter; *Gestionnaire; Administrator*
- Vertreter; *Représentant; Representative*
- Private Banker; *Private Banker; Private Banker*
- Steuer- und Wirtschaftsberater; *Expert-comptable; Certified Public Accountant*



D'Beruffer vum Expert-comptable a vum Réviseur d'entreprises si reglementéiert, dat heescht, datt d'Fachkenntnisser an d'Kompetenzen, déi während der Formatioun musse behandelt ginn, gesetzlech definéiert si fir d'Recht ze kréien, dës Beruffer auszeüben (kuckt heizou d'Kapitel iwwer d'reglementéiert Beruffer).

Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner



<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>



<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>

Gestioun – Ekonomie



Professioneller an dësem Secteur spillen eng Schlësselroll am gudde Fonctionnement vun den Entreprises, egal ob öffentlich oder privat. Verschiddener vun hinnen analyséieren d'Relatiounen tëscht Verkeefer a Clientë fir d'Entwécklung vun der Wirtschaft besser ze verstoen. Anerer spezialiséieren sech op d'Gestioun vu verschiddene Beräicher fir zur wirtschaftlecher Entwécklung bäizedroen.

D'Studiegäng an dësem Beräich kombinéieren theoretesch Coursen am Management, Administratioun oder Droit mat praktesche Stagen an Entreprise fir sech besser op d'Realitéite vun dësem Domaine virzubereeden.

Beispiller vu Studiegäng

- Handel; *Commerce; Business/Trade*
- Volkswirtschaftslehre; *Économie; Economics*
- Politische Ökonomie; *Économie politique; Political Economics*
- Tourismus; *Tourisme; Tourism*
- Statistik; *Statistiques; Statistics*
- Personalwesen, Personalmanagement; *Ressources humaines; Human Resources*

Beispiller vu Beruffer

- Logistiker; *Logisticien; Logistician*
- Eventmanager; *Chargé de projet événementiel; Event Manager*
- Wirtschaftsingenieur; *Ingénieur commercial; Sales Engineer/Business Engineer*
- Beschaffungsmanager; *Gestionnaire d'approvisionnement; Procurement Manager*
- Volkswirt; *Économiste; Economist*
- Leiter der Personalabteilung; *Responsable des ressources humaines; Human Resources Manager*



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner



<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>



<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>



Humanwëssenschaften

D'Gebitt vun den Humanwëssenschaften ass besonnesch breet gefächert an deckt divers Disziplinnen of, wéi Philosophie, Anthropologie, Ethnologie, Geschicht a Soziologie.

Dës Beräicher hunn e gemeinsame Schwéierpunkt: de Mënsch an d'Gesellschaft, souwuel an der Vergaangenheet wéi och an der Géigewaart. D'Humanwëssenschaften erméiglechen e bessert Verständnis vum Mënsch sengem Verhalen, sengen Kulturen, sengen Iddien a sozialer Dynamik. Si erfuerderen eng zolidd allgemeng Kultur, kritescht Denken an eng breet Perspektiv.

D'Fäegkeeten, déi an dës Beräicher erfuerdert sinn, ginn a ville Secteuren gesicht, dorënner an der Kommunikatioun, am Journalismus, an der Kultur, am Marketing an am Enseignement.

Beispiller vu Studiegäng

- Geschichte; *Histoire*; *History*
- Philosophie; *Philosophie*; *Philosophy*
- Anthropologie; *Anthropologie*; *Anthropology*
- Politikwissenschaften; *Sciences politiques*; *Political Science*
- *Kunstgeschichte und Archäologie*; *Histoire de l'art et archéologie*; *History of Arts and Archeology*
- Europäische Kulturen; *Cultures européennes*; *European Cultures*

Beispiller vu Beruffer

- Historiker; Historien; Historian
- Philosoph; Philosophe; Philosopher
- Anthropologe; Anthropologue; Anthropologist
- Soziologe; Sociologue; Sociologist
- Politikwissenschaftler; Politologue; Political scientist
- Archäologe; Archéologue; Archaeologist
- Kunsthistoriker; Historien d'art; Art Historian



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>





D'Informatik ass en zentraalt Element vun eiser moderner Gesellschaft. Kee Beruffssecteur kann haut ouni digital Tools auskommen, déi essenziell si fir Daten ze veraarbechten, technesch Léisungen ze entwéckelen an Informatiounen séier ze verbreedden.

Studiegäng an dësem Beräich erlaben et déifgräifend Kenntniss vum den Informatiounstechnologien ze kréien, ze léiere komplex Informatiounssystemer ze entwéckelen a Programméiersproochen ze beherrschen. Dës Fäegkeeten ginn a ville Beräicher vum der Aarbechtswelt gefrot.

Beispiller vu Studiegäng

- Informatik; *Informatique; Computer Science*
- Netzwerktechnologie; *Technologie de réseau informatique; Computer Network Technologies*
- Cloud Computing; *Cloud computing; Cloud Computing*
- Telekommunikationsingenieurwesen; *Ingénierie-Télécommunication; Telecommunications Engineering*
- Informationssystemarchitektur; *Architecture des systèmes d'information; Information Systems Architecture*
- Softwareentwicklung; *Développement de logiciels; Software Development*

Beispiller vu Beruffer

- Datenbankadministrator; *Administrateur de base de données; Database administrator*
- Web-Entwickler; *Développeur Web; Web developer*
- IT-Manager; *Responsable informatique; IT manager*
- Vertriebsingenieur; *Ingénieur commercial; sales engineer*
- Analyst-Programmierer; *Analyste-programmeur; Analyst Programmer/Software Developer*
- Softwareentwickler/IT-Entwickler; *Développeur informatique; IT developer*
- UX Designer; *Concepteur UX; UX designer*
- System- und Netzwerktechniker; *Ingénieur système et réseaux; system and network technician*
- Architekt von Informationssystemen; *IT-Architekt/ Informationssystemarchitekt; Information system architect*
- IT-Sicherheitsexperte; *Expert en sécurité informatique; IT security expert*
- Telekommunikations- und Netzwerkingenieur; *Ingénieur télécoms et réseaux; Telecommunication and network technician*



Kommunikatioun – Informatioun – Dokumentatioun



Professionalen an deem Beräich si verantwortlech fir d'Gestioun, d'Klasséieren an d'Iwwerdroe vun Informatiounen. Si analyséieren Kommunikatiounssystemer a Prozesser fir effektiv Strategien ze entwéckele fir den Informatiounsfluss ze optimiséieren. Anerer aus deem Beräich konzentréieren sech op d'Vermëttelen vun Informatiounen an op d'Kommunikatioun un ënnerschiddlech Zilgruppen, an nach anerer verwalten d'Informatiounsflëss, oder spezialiséieren sech op d'Archivéierung an d'Konservéierung vun Daten. D'Digitaliséierung huet all dës Aktivitéiten daitlech acceleréiert a vereinfacht.

Beispiller vu Studiegäng

- Archivistik; *Archivistique; Archival Studies*
- Kommunikation, Medien; *Communication, Médias, Communication; Media Studies*
- Journalismus; *Journalisme; Journalism*
- Bibliothek- und Informationswissenschaft; *Bibliothécaire; Book and Digital Media Studies*
- Digitale Medienproduktion; *Ingénierie de l'information numérique; Data Management, Digitalisation*

Beispiller vu Beruffer

- Archivar; *Archiviste; Archivist*
- Pressesprecher; *Attaché de presse; Press spokesperson*
- Kommunikationsberater; *Conseiller en communication; Communication Consultant*
- Journalist; *Journaliste; journalist*
- Bibliothekar; *Bibliothécaire; Librarian*
- Dokumentar; *Documentaliste; Information specialist*
- Illustrator; *Illustrateur; Illustrator*
- Redakteur-Werbefachmann/-frau; *Rédacteur-concepteur; Advertising Expert*
- Webdesigner; *Webdesigner; Web Designer*



Dir fannt Informatiounen zu deem Domaine ënner



<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>



<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>



Konscht a Kultur

De Konschtberäich bitt vill Méigleckeete fir sech auszedrécken a kreativ ze sinn. Als Kënschtler ze schaffen heescht, säin eegene Stil ze fannen, ze erschaafen an iwwer verschidde Weeër wéi Molerei, Zeechnen, Fotografie an digital Technologien säi Message ze vermëttelen. Konscht beschränkt sech net nëmmen op d’Kreatioun: si ëmfaasst och d’Konschtgeschichte an d’Erhale vum kulturelle Patrimoine. Experten an dësem Beräich analyséieren, restauréieren a schützen Wierker aus der Vergaangenheet, während se gläichzäiteg d’Öffentlechkeet fir hiren historeschen a kënschtlersche Wäert sensibiliséieren.

Beispiller vu Studiegäng

- angewandte Kunst; *Arts appliqués; Applied Arts*
- digitale Kunst; *Arts numériques; Digital Arts*
- freie Kunst; *Arts plastiques; Fine Arts*
- bildende Kunst; *Arts visuels et de l’espace; Visual Arts*
- Gestaltung; *Design; Design*
- Innenarchitektur, Gestaltung; *Architecture d’intérieur, décoration et design; Interior Design*
- Kulturwissenschaft; *Arts, culture, patrimoine; Art History*
- Kulturmanagement; *Management culturel, marché de l’art; Cultural Management*

Beispiller vu Beruffer

- Grafiker; *Graphiste; Graphic artist*
- Möbeldesigner; *Créateur de meubles; Furniture Designer*
- Modedesigner; *Styliste de mode; Fashion Designer*
- Museologe; *Muséologue; Museologist*
- Restaurator; *Restaurateur d’œuvres d’art; Conservator*
- Videospieleentwickler; *Créateur de jeux vidéo; Game Designer*



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner



<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>



<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>



Marketing – Verkaf

De Marketing ëmfaasst all d'Strategien, déi entwéckelt gi fir eng Mark, e Produkt oder eng Dëngschtleeschtung um Maart opzewäerten. En deckt verschidde Beräicher of, wéi zum Beispill de Markenimage, d'Zilgruppanalyse, d'Preispolitik an d'Reklamm.

D'Zil ass kloer: E Produkt op eng attraktiv Manéier ze presentéieren an d'Clienten dovun ze iwwerzeegen, et ze kafen. Fir dëst ze erreechen, müssen d'Marketingfachleit op gezilte Kommunikatioun, kloer Informatiounen an effektiv Promotiounskampagnen zeréckgräifen, an dobäi d'Erwaardunge vun de Konsumenten an Tendenzen vum Marché berücksichtegen.

Beispiller vu Studiegäng

- Digitales Medienmanagement; *Gestion des médias numériques; Digital Media Management*
- Markenführung; *Gestion de la marque; Brand Management*
- Online Marketing; *Marketing en ligne; Online Marketing*
- Marketing und Unternehmenskommunikation; *Marketing et communication des entreprises; Marketing and Business Communication*
- Internationaler Handel und Management; *Commerce international et gestion; International Business and Management*
- E-Commerce

Beispiller vu Beruffer

- Vertriebsmitarbeiter/Handelsvertreter; *Attaché commercial; Sales Representative*
- Beauftragter für Marketingstudien; *Chargé d'études marketing; Marketing Studies Officer*
- Marketing Produktmanager; *Chef de produit marketing; Marketing Product Manager*
- Community Manager; *Gestionnaire de communauté; Community Manager*
- Marketing Berater; *Consultant en marketing; Consultant Marketing*
- Vermarkter; *Trade marketeur; Marketer*
- Web-Vermarkter; *Web marketeur; Online-Marketer*
- Digital Brand Manager; *Responsable de la marque digitale; Digital Brand Manager*
- E-Kategorie Manager; *Tesponsable catégorie E; E-category Manager*



Medezin – Gesondheetsberuffer

Bei de Medezinsberuffer wéi och am Beräich vun de Santésberuffer steet de Mensch (oder d'Déier beim Védokter) a seng Gesondheet am Mëttelpunkt.

Jee no Spezialisatioun stellen d'Professioneller an dësem Secteur Diagnosen, definéiere Behandlungen, këmmere sech ëm Patienten, iwwerwaachen hiren Zoustand a bedeelege sech heiansdo u Fuerschungsaktivitéiten.

De Beräich vun der Medezin verlaangt zolidd wëssenschaftlech Kenntnisser, eng exzellent Fäegkeet fir nozelauschteren an eng staark Motivatioun fir d'Gesondheet an d'Wuelbefanne vun aneren ze verbesseren.

Beispiller vu Studiegäng

- Medizin; *Médecine; Medicine*
- Gesundheits- und Krankenpflege; *Infirmier; Nursing/Nursing Science*
- Bewegungswissenschaft/Osteopathie; *Sciences de la motricité/ostéopathie; Movement Sciences/Osteopathy*
- Psychotherapie; *Psychothérapie; Psychotherapy*
- Neurowissenschaften; *Neurosciences; Neuroscience*
- Physiotherapie; *Kinésithérapie, Physiothérapie; Physiotherapy*

Beispiller vu Beruffer

- Allgemeinmediziner; *Médecin généraliste; General practitioner*
- Facharzt; *Médecin spécialiste; Medical Specialist*
- Zahnarzt; *Médecin-dentiste; Dentist*
- Tierarzt; *Vétérinaire; Veterinarian*
- Krankenpfleger; *Infirmier; Nurse*
- Physiotherapeut; *Masseur-kinésithérapeute; physiotherapist*
- Psychotherapeut; *Psychothérapeute; Psychotherapist*
- Ergotherapeut; *Ergothérapeute; occupational therapist*

25



Santésberuffer si reglementéiert, dat heescht, datt d'Fachkenntnisser an d'Kompetenzen, déi während der Formatioun musse behandelt ginn, gesetzlech definéiert si fir d'Recht ze kréien, dës Beruffer auszeüben (kuckt heizou d'Kapitel iwwer d'reglementéiert Beruffer).

Méi detailléiert Informatiounen zu dësem Domaine fannt Dir ënner



<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>



<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>



Naturwëssenschaften

D'Naturwëssenschaften ëmfaassen an ënnersiche verschidde Beräicher aus eiser Ëmwelt. Wëssenschaftler, wéi Physiker oder Chemiker, interesséiere sech fir déi onbelieft Natur, dat heescht d'Matière, hir Eegeschafte an hir Transformatiounen.

Aner Naturwëssenschaftler, wéi Biologen oder Genetiker, konzentréiere sech op lieweg Phänomeener: Organismen, hire Fonctionnement, hir Evolutioun oder hir ierflech Iwwerdroung.

Dës Disziplinne spillen eng wichteg Roll fir d'Natur besser ze verstoen an déi grouss wëssenschaftlech an ökologesch Erausforderunge vu muer unzegoen.

Beispiller vu Studiegäng

- Chemie; *Chimie*; *Chemistry*
- Biologie; *Biologie*; *Biology*
- Mathematik; *Mathématiques*; *Mathematics*
- Physik; *Physique*; *Physics*
- Geowissenschaften; *Sciences de la terre*; *Earth Sciences*
- Nanowissenschaften; *Nanosciences*; *Nanosciences*
- Astrophysik; *Astrophysique*; *Astrophysics*
- Bioinformatik; *Bioinformatique*; *Bioinformatics*

Beispiller vu Beruffer

- Chemiker; *Chimiste*; *Chemist*
- Biologe; *Biologiste*; *Biologist*
- Biochemiker; *Biochimiste*; *Biochemist*
- Biotechnologe; *Biotechnologue*; *Biotechnologist*
- Mathematiker; *Mathématicien*; *Mathematician*
- Physiker; *Physicien*; *Physicist*
- Geophysiker; *Géophysicien*; *Geophysicist*
- Geologe; *Géologue*; *Geologist*
- Akustiker; *Acousticien*; *Acoustician*
- Forscher; *Chercheur*; *Researcher*



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>





Soziale Beräich

Am soziale Beräich ze schaffe bedeit, sech ze engagéieren, Leit a verschidde Situatiounen vun hirem Liewen ze begleeden, ze informéieren, ze beroden an ze ënnerstëtzen.

Professioneller an dësem Secteur schaffen entweder mat klengen Kanner, mat Erwuessenen, mat eelere Leit oder och nach mat Leit mat spezifische Besoinen. Si intervenéieren a Crèche, Spideeler, Altersheemer, am "Office social" oder am "Streetwork".

Et gëtt vill Studiegäng, déi verschidden Disziplinen ofdecken, wéi Droit, Psychologie oder och nach Erziehungswissenschaften.

Beispiller vu Studiegäng

- Sozial- und Erziehungswissenschaften; *Sciences sociales et éducatives; Social and Educational Sciences*
- Pädagogik; *Pédagogie; Pedagogy*
- Heilpädagogik; *Pédagogie curative clinique et éducation spécialisée; Curative pedagogy*
- Management und Coaching im Bildungs- und Sozialwesen; *Management et coaching en éducation et affaires sociales; Management and Coaching in Educational and Social Affairs*
- Psychologische Wissenschaften und Bildung; *Sciences psychologiques et de l'éducation; Psychological Sciences and Education*

Beispiller vu Beruffer

- Sozialarbeiter; *Assistant social; Social Worker*
- Sozialpädagoge/Diplom-Sozialarbeiter; *Éducateur gradué/spécialisé; Graduate Educator*
- Pädagoge; *Pédagogue; Pedagogue*
- Heilpädagoge; *Pédagogue curatif; Remedial teacher*
- Pädagoge, spezialisiert auf soziosportliche Aktivitäten; *Éducateur spécialisé en activités socio-sportives; Educator, specialised in social and sports activities*



D'Beruffer vum Sozialaarbechter a vum Heilpädagog si reglementéiert, dat heescht, datt d'Fachkenntnisser an d'Kompetenzen, déi während der Formatioun musse behandelt ginn, gesetzlech definéiert si fir d'Recht ze kréien, dës Beruffer auszeüben (kuckt heizou d'Kapitel iwwer d'reglementéiert Beruffer).



Méi detailléiert Informatiounen zu dësem Domaine fannt Dir op <https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html>



Sproochen

Professioneller an dësem Beräich widme sech de Studie vu Sprooch a Literatur an all hire Formen. Verschiddener spezialiséieren sech op linguisteschen Analysen, andeems se den Ursprung, d'Evolution an d'Eegenaarte vu Sproochen ënnersichen, sief et wat hire Klang, hir grammatesch Struktur oder hir dialektal Variatiounen ugeet.

D'Geeschteswëssenschaften decken eng Vilfalt vun Disziplinen of: Literaturgeschichte an -theorie, Ästhetik, Kritik an d'Interpretatioun vu souwuel klassischen ewéi och zäitgenëssesche Wierker.

Karriärméiglechkeeten si vilfältig an dësem Beräich: Auteuren am Schreipprozess ënnerstëtzen, an de Medien schaffen oder am Iwwersetzungs- an Dolmetscherberuff.

Iwwersetzer léieren en Text vun enger Sprooch mat Präzisioun a Gefill an eng aner ze iwwerdroen, während Dolmetscher trainéiert ginn, fir mëndlech – oder a Gebärdesprooch – direkt ze iwwersetzen, an dëst während Konferenzen, Debatten oder internationalen Eventer.

Beispiller vu Studiegäng

- Dolmetschen; *Interprétariat; Interpreting*
- Übersetzen; *Traduction; Translation*
- Transkulturelle Kommunikation; *Communication transculturelle; Cross-Cultural Communication*
- Mehrsprachige Kommunikation; *Communication multilingue; Multilingual Communication*
- Sprache und Literatur; *Langue et littérature; Language and Literature*
- Angewandte Linguistik; *Linguistique appliquée; Applied Linguistics*

Beispiller vu Beruffer

- Dolmetscher; *Interprète; Interpreter*
- Übersetzer; *Traducteur; Translator*
- Linguist; *Linguiste; Linguist*
- Gebärdensprachdolmetscher; *Interprète en langues des signes; Sign language interpreter*
- Autor; *Auteur; Author*
- Pressesprecher; *Attaché de presse; Press Spokesperson*
- Verleger; *Éditeur; Editor*





Theater – Musek – Danz – Kino

Virun der Bün, hannert der Bün oder op der Bün: Vill Leit schaffen am Theater, der Musek, dem Danz, am Film an am Fernsee.

Während artistescht Talent e Virdeel fir verschidde Beruffer an der performativer Konscht ass, ass eng Héichschoulformatioun essenziell fir vill aner Beruffer, wéi zum Beispill Tountechniker oder Theaterpädagog.

D'Programmer si ganz praktesch orientéiert a bidde vill Méiglechkeete fir seng Kreativitéit an technesch Kompetenzen ze entwéckelen.

Beispiller vu Studiegäng

- Schauspiel; *Art dramatique ; Acting*
- Bühnen- und Kostümbild; *Conception de scènes et de costumes ; Stage and Costume Design*
- Dramaturgie; *Dramaturgie ; Dramaturgy*
- Regie/Produktionsleitung; *Mise en scène, régie de production; Theatre Directing/Production Management*
- Musik; *Musique ; Music*
- Theaterpädagogik; *Pédagogie du théâtre ; Theatre Pedagogy*
- Filmproduktionsmanagement; *Cinéma: gestion de la production; Film Production Management*
- Bühnenbild/Szenografie; *Scénographie ; Scenography*

Beispiller vu Beruffer

- Autor; *Auteur ; Author*
- Kostümbildner; *Créateur de costumes ; Costume designer*
- Dramaturg; *Dramaturge ; Dramaturge/Playwright*
- Regisseur; *Metteur en scène; Theatre/Stage/Film Director*
- Musiker; *Musicien ; Musician*
- Theaterpädagoge; *Pédagogue du théâtre ; Theater Pedagogue*
- Filmproduzent/Produktionsleiter; *Producteur ; Film Producer*
- Bühnenbildner/Szenograf; *Scénographe ; Set Designer/ Scenographer*



Dir fannt Informatiounen zu dësem Domaine ënner

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudes-metiers.html> (Beräich Arts du spectacle)



A wéi ee Land wëll ech studéiere goen?

30

Ech fanne mä Studium – A wéi ee Land wëll ech studéiere goen?

Ech wëll zu Lëtzebuerg studéieren

Université du Luxembourg

D'Universiteit vu Lëtzebuerg an e puer Wieder...

- **Formatiounen:**
Bachelor, Master an Doktorat
- **Unikat:**
déi eenzeg öffentlech Uni am Grand-Duché
- **Multilinguismus:**
Vill Bachelor- a Masterprogrammer si multilingual :
Franséisch-Englesch; Franséisch-Däitsch; Franséisch-Däitsch-Englesch
- **Mobilitéit:**
Ee Semester am Ausland gëtt während dem Bachelor verlaangt.
- **Fuerschung:**
D'Uni Lëtzebuerg leet vill Wäert op Fuerschung an offrëiert domat interessant Perspektive fir Studenten, déi sech nom Master wëlle weiderbilden.
- **Dräi Campussen:**
Belval, Kierchbierg a Lampertsbierg



Kënnt Dir Iech net direkt zwëschen zwee Länner/zwou Stied entscheiden? Kuckt Iech d'Stad mat Ären Elteren oder Frënn un, da kritt Dir een éischte Feeling, wéi et während dem Studium kéint sinn.

Dräi Fakultéiten :

Faculté des Sciences, des Technologies et de Médecine (FSTM)

- Mathématiques
- Physique
- Ingénierie
- Informatique
- Biologie, Médecine et Sciences infirmières

Faculté de Droit, d'Économie et de Finance (FDEF)

- Droit
- Finance
- Sciences économiques et de gestion

Faculté des Sciences Humaines, des Sciences de l'Éducation et des Sciences Sociales (FHSE)

- Sciences humaines
- Sciences comportementales et cognitives
- Sciences de l'éducation et intervention sociale
- Géographie et aménagement du territoire
- Sciences sociales

Fir méi Informatiounen: www.uni.lu



UNIVERSITÉ DU
LUXEMBOURG



Brevet de Technicien Supérieur (BTS)



Wou kann een e BTS maachen?

- Atert-Lycée Redange (ALR) www.alr.lu
- Bouneweger Lycée Luxembourg (BLL) www.bounewegerlycee.lu
- École de Commerce et de Gestion – School of Business and Management (ECG) www.ecg.lu
- École d'Hôtellerie et de Tourisme du Luxembourg (EHTL) www.ehtl.lu
- Lycée des Arts et Métiers (LAM) www.artsetmetiers.lu
- Lycée Classique de Diekirch (LCD) www.lcd.lu
- Lycée Guillaume Kroll (LGK) www.lgk.lu
- Lycée Josy Barthel Mamer (LJBM) www.ljbm.lu
- Lycée Nic-Biever (LNBD) www.lnbd.lu
- Lycée du Nord (LN) <https://ln.lu/>
- Lycée Privé Emile Metz (LPEM) <https://lpem.lu/>
- Lycée Technique Agricole (LTA) www.lta.lu
- Lycée Technique d'Ettelbruck (LTett) www.ltett.lu
- École nationale de Santé du Luxembourg (ENSA) www.ltps.lu
- Maacher Lycée (MLG) www.maacherlycee.lu

31



Virdeeler vun engem BTS ...

- vill verschidde Beräicher
- nationalen Héichschouldiplom
- kuerz Formatioun vun 4 Semesteren am Prinzip
- theoretesch Coursen a praktesch Stagen
- nom Diplom kann een direkt schaffe goen
- Programmer ginn ausgeschafft vun de Lycéeën mat de concernéierte Secteuren
- gefroten Diplom um Aarbechtsmaart

bts >>
luxembourg

<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>



Spezialiséiert Héichschoulen, déi akkreditéiert Programmer ubidden

LUNEX

Op der spezialisierter privater Héichschoul **LUNEX** kënnt Dir Studie maachen am Beräich vum Sport, der Kinesithérapie oder der Ernährung. D'Coursë sinn all op Englesch.

Dräi Departementer:

- Department of Health
- Department of Sport
- Department of Management

Studieprogrammer:

- Bachelor, Master
- All Coursë sinn op Englesch.

All Detailler fannt Dir op:

<https://lunex.lu/>

[LU:NEX]

Luxembourg School of Business

Déi spezialiséiert privat Héichschoul **Luxembourg School of Business** (LSB) bitt Studien am Businessberäich an am Management un.

Studieprogrammer:

- Bachelor in International Business
- MBA (full time / part time)
- Master in International Finance
- Master in Management

Studieprogrammer:

- Bachelor, Master
- All Course sinn op Englesch.

All Detailler fannt Dir op:

<https://luxsb.lu>

LSB / Luxembourg
School of
Business



All d'Studiegäng zu Lëtzebuerg fann Dir um Site

<https://mengstudien.public.lu/fr/etudier-luxembourg/recherche-formations.html>.



Ech wëll am Ausland studéieren

Belgique

Types d'établissements d'enseignement supérieur :

- Universités/*Universities*
- Hautes Écoles/*Universities of Applied Sciences/Hochschulen*
- Écoles supérieures des arts
- Établissements d'enseignement pour adultes

Diplômes :

- Bachelier/Bachelor : 3-4 années
- Master : 1-2 années
- Doctorat/PhD : 3 années



Informations pratiques :

Pour pouvoir s'inscrire en Communauté française de Belgique, il faut obtenir une équivalence du diplôme de fin d'études secondaires : www.equivalences.cfwb.be.

Délai pour la demande d'équivalence : 15 juillet

Délai d'inscription pour la Communauté française : fin septembre

Exception faite pour les bacs européens et internationaux.

Trouvez votre formation sur www.mesetudes.be.

Communauté flamande : studyinflanders.be

Communauté germanophone : ahs-ostbelgien.be

Pour plus d'informations, consultez notre publication « étudier en... Belgique » sur <https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.

France

Types d'établissements d'enseignement supérieur :

- Universités
- Grandes écoles (domaines commerce, ingénierie, architecture, art...)
- Écoles spécialisées (paramédical, social, art, musique, danse, communication...)
- Lycées (classes préparatoires, BTS)

Diplômes :

- BTS – Brevet de technicien supérieur : 2 années
- DEUST – Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques : 2 années
- BUT – Bachelor universitaire de technologie : 3 années
- Licence : 3 années
- Licence professionnelle : 1 an (3^e année de licence après un Bac +2)
- Master : 2 années
- Doctorat : 3 années



Attention ! Plusieurs types de diplômes et de certificats, comme certains bachelors, les « mastères », les certificats d'école, les diplômes d'université (DU) ou des titres professionnels, ne sont pas reconnus. Vérifiez bien si le diplôme envisagé est reconnu!

Adressez-vous au MESR – Service Information études supérieures si vous n'êtes pas sûr.

Informations pratiques :

Inscription via www.parcoursup.fr de janvier à mars.

Trouvez votre formation sur www.parcoursup.fr ou www.onisep.fr.



Pour plus d'informations, consultez notre publication « étudier en... France » sur <https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.



Deutschland

Arten von Hochschulen:

- Universitäten
- Technische Universitäten (TU)
- Fachhochschulen (FH)/Hochschulen für angewandte Wissenschaften (HAW)
- Musik-, Kunst- und Filmhochschulen
- Private Hochschulen

Studienabschlüsse:

- Bachelor: 6-8 Semester
- Master: 2-4 Semester
- Doktorat: 3 Jahre
- Staatsexamen



Praktische Informationen:

Studiengänge finden Sie unter www.studienwahl.de oder www.hochschulkompass.de.

Für Fächer ohne Zulassungsbeschränkung (ohne Numerus Clausus) erfolgt die Einschreibung bei der jeweiligen Hochschule oder ggf. via www.uni-assist.de.

Einschreibefrist: Siehe Webseite der Schule.

Für bundesweit zulassungsbeschränkte Studiengänge erfolgt die Bewerbung über www.hochschulstart.de.

Für örtlich zulassungsbeschränkte Studiengänge, bewerben Sie sich direkt bei der Hochschule oder ggf. bei www.hochschulstart.de oder bei www.uni-assist.de/

Einschreibefrist für zulassungsbeschränkte Studiengänge
Wintersemester: 15. Juli/Sommersemester: 15. Januar

Weitere Information finden Sie in unserer Publikation „studieren in... Deutschland“ auf <https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>

Österreich

Arten von Hochschulen:

- Öffentliche Universitäten
- Fachhochschulen
- Pädagogische Hochschulen
- Privatuniversitäten

Studienabschlüsse:

- Bachelor: 6-8 Semester
- Master: 2-4 Semester
- Doktorat: 3 Jahre



Praktische Informationen:

Studiengänge finden Sie unter www.studienwahl.at.

Studieneingangs- und Orientierungsphase (STEOP) für alle Studienanfänger.

Einschreibefrist ohne Aufnahmeverfahren :
WS: 5. September/SS: 5. Februar

Einschreibefrist mit Aufnahmeverfahren : siehe Webseite der Schule.

Weitere Information finden Sie in unserer Publikation „studieren in... Österreich“ auf <https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.





Suisse

Types d'établissements d'enseignement supérieur :

- Hautes Écoles universitaires
- Écoles polytechniques fédérales
- Universitäre Hochschulen
- Hautes écoles spécialisées
- Fachhochschulen
- Hautes écoles pédagogiques
- Pädagogische Hochschulen

Diplômes :

- Bachelor : 3 années
- Master : 1,5-2 années
- Doctorat : 3-5 années



Informations pratiques :

Pour trouver votre formation, consultez www.orientation.ch ou www.studyprogrammes.ch.

Les universités suisses n'acceptent pas toutes les sections de l'enseignement secondaire classique ni le diplôme de fin d'études secondaires générales ou le diplôme de technicien.

Délai d'inscription : fin avril

Les hautes écoles spécialisées ont des conditions d'admission bien spécifiques.

Vérifiez sous www.swissuniversities.ch, respectivement sur le site de l'école.

Pour plus d'informations, consultez notre publication « étudier en... Suisse » sur <https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.



The Netherlands

Types of higher education institutions:

- Research Universities
- Universities of Applied sciences

Degrees awarded:

- Associate degree: 2 years
- Bachelor WO*: 3 years (research-oriented higher education)
- Bachelor HBO**: 4 years (higher professional education)
- Master WO*: 1-3 years (research-oriented higher education)
- Master HBO**: 1-2 years (higher professional education)
- Doctor: 4 years



Practical information:

TOEFL / IELTS test required.

Find your study programme via www.studyinnl.org/.

Application via www.studielink.nl.

General application deadline: May 1st

Application deadline with numerus fixus : January 15th

* WO Wetenschappelijk Onderwijs
(enseignement universitaire)

** HBO Hoger Beroepsonderwijs
(enseignement supérieur professionnel)

For more information, see our flyer "studying in... the Netherlands" via <https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.



Ireland

Types of higher education institutions:

- Universities
- Colleges
- Institutes of Technology
- Private Colleges

Degrees awarded:

- Higher certificates: 2 years
- Ordinary bachelor degrees: 3 years
- Honours bachelor degrees: 4 years*
- Postgraduate diplomas: 1 year
- Master degrees: 1-2 years
- PhD: 3-4 years

* direct entry into postgraduate programmes



Practical information:

No tuition fees for eligible students, but mandatory student contribution fee.

Enrolment procedure centralised on www.cao.ie.

Find your study programme via www.qualifax.ie.

Normal closing date for applications : February 1st

For more information, see our flyer
“studying in... Ireland” via

<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.



Portugal



Types of higher education institutions:

- Universities (public and private)
- Polytechnic Institutes (public and private)

Degrees awarded:

- Curso Técnico Superior Profissional: 2 years
- Licenciatura : 3-4 years
- Mestrado : 1,5-2 years
- Mestrado integrado : 5-6 years
- Doutoramento : 3 years



Practical information:

Find your study programme via www.dges.gov.pt.

You need to provide a certificate of equivalence with your final grade average, from a secondary school in Portugal.

Application deadline : July - September

For more information, see our flyer
“étudier au... Portugal” via

<https://mengstudien.public.lu/fr/publications.html>.



Ech schreiwe mech an

Umeldungsprozeduren an Delaien: Op wat sollt een oppassen?

D'Umeldungsfristen an d'Prozedure variéieren jee no Programm a Land.

A verschidde Länner ginn d'Umeldungen iwwer eng zentraliséiert Plattform agereecht, während an anere Länner all Universitéit oder Institutioun hir eegen Aschreiwungen op hirer eegener Websäit geréiert.

A ville Fäll ass eng Aschreiwung (*préinscription*) erfuerderlech laang ier d'Resultater vun der 1^{re} bekannt sinn. Soubal Dir Ären Diplom hutt, musst Dir Är definitiv Aschreiwung bei der gewielter Institutioun ofschléissen.

Denkt drun, d'Websäit vun der Institutioun, un där Dir interesséiert sidd, fréi genuch ze konsultéieren, fir déi eenzel Schrëtt erauszefannen, déi Dir maache musst.



Opgepasst: Privat Institutiounen hunn dacks hiren eegene Kalenner. Kuckt d'Datumer direkt op hirer Websäit.

Wat gëtt gefrot bei enger Aschreiwung?

Diplom a Relevé de notes

Dir musst bei all Bewerbung eng Kopie vun Ärem Lycéesdiplom mat dem Relevé de notes virleeën.

E puer Schoule kënnen och Zensure vun den dräi leschte Jore vum Lycée verlaangen.

Zertifizéiert Kopie

Fir verschidden auslännesch Institutioune kann eng zertifizéiert Kopie vun Ärem Diplom oder vun Ären Notten verlaangt ginn.

i Dir kënnt déi an der Gemeng vun Ärem Wunnsätz kréien.

Offiziell Iwwersetzung

Wann Är offiziell Dokumenter (Diplom, Zensuren) nëmmen op Franséisch sinn, kann eng Iwwersetzung vun engem vereedegten Iwwersetzer verlaangt ginn, ofhängeg vum Land, an deem Dir Iech bewerbt.

i D'Lëscht mat den vereedegten Iwwersetzer fannt Dir op der Internetsäit vum Justizministère:
<https://justice.public.lu/fr/aides-informations/liste-des-experts.html>

Equivalenz vum Diplom

A verschidde Länner kann et néideg sinn, datt Ären Ofschloss vum Secondaire offiziell unerkannt muss ginn. Dëst ass net iwwerall obligatoresch, mee verschidde Länner verlaangen dat, wéi zum Beispill di franséischsproocheg Belsch (*Franséisch Communautéit*).

i Informatiounen fannt Dir hei:
www.equivalences.cfwb.be.

Opgepasst: D'Frist fir Är Demande ze maachen ass de 15. Juli!

D'Maison de l'orientation organiséiert Ufank Juli 2 Deeg „Belsch Equivalenz“:
Hueft e Rendez-vous fir Är Demande ofzeginn an Dir kritt Är Equivalenz direkt mat.

Informatiounen a Rendez-vous:
<https://maison-orientation.public.lu/fr.html>

Numerus Clausus

Verschiede Studieberäicher ënnerleien engem Numerus Clausus, dat heescht, et gëtt eng limitéiert Zuel vu Plazen.

D'Auswielkrittären kënnen op follgende Punkte baséieren:

- Är Notten a bestëmmte Fächer
- Är Moyenne
- Fäegkeetstester, déi vun der Schoul oder Universitéit duerchgefouert ginn.

i Informéiert Iech am Viraus iwwer d'Zouloosungskonditiounen fir de Beräich, deen Iech interesséiert!

Sproochenzertifikat

A ville Länner si gutt Kenntnisser vun der(en) Unterrichtsprooch(en) erfuerderlech fir sech an enger Héichschoul unzemellen. Dofir gëtt dacks en Noweis vun der Sproochekompetenz verlaangt.

Fir Schüler am lëtzebuergesche System gëtt den Niveau vu Franséisch, Däitsch an Englesch normalerweis an engem Zousazdokument zum 1^{res} Diplom ugin.

Wann dat net de Fall ass, kënn Dir e Sproochekompetenzzertifikat (op Däitsch "*Sprachnachweis*") am Service vum Secondaire vum Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend ufroen.

Sproochentest

Deemno a wéi ee Land Dir wëllt studéiere goen oder a wéi engem Fach Dir lech ugemellt hutt, geet de Sprachnachweis net duer. An deem Fall musst Dir e Sproochentest maachen.

Fir Äert Englescht ze testen:

- TOEFL – *Test of English as a Foreign Language* :
www.ets.org/toefl
- IELTS – *International English Language Testing System* :
www.inll.lu

Fir Äert Italienescht a Spuenescht ze testen:

CELL – *Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana*
DELE – *Diplomas de Español como Lengua Extranjera*
www.inll.lu

Wat kënnen d'Universitéiten oder Héichschoulen nach froen?

- Motivatiounsbréif
- Stage/Vorpraktikum
- Interview
- Opnamexamen
- Virspillen op engem Instrument
- Eng Mapp mat Zeechnungen oder Biller etc.



Tipp:

De Service Information études supérieures vum MESR kann lech hëllef beim Aschreiwen. Dir kënn och d'Ambassaden aus de jeeweilege Länner kontaktéieren.

Ech sinn ugeholl

D'staatlech Studiebäihëllef ufroen – AideFi

D'AideFi ass eng finanziell Hëllef, déi vum Lëtzebuerger Staat zur Verfügung gestallt gëtt, fir Iech bei der Finanzéierung vun Ärer Héichschoulformatioun ze ënnerstëtzen.

Si besteet aus verschiddene Bourssen an engem Studenteprêt. D'Bourssen si Beträg, déi de Staat Iech direkt bezillt, virausgesat datt Dir bestëmmte Krittären erfëllt. Dir musst se net zeréckbezuelen.

De Studenteprêt ass dogéint e Betrag, deen Dir, och ënner bestëmmte Konditiounen, vun enger Bank kréie kënnt. Am Géigesaz zu de Bourssen muss dëse Prêt nom Enn vun Ärem Studium zeréckbezelt ginn. D'AideFi gëtt fir all Semester accordéiert, an Dir musst se selwer ufroen.

Wat sinn d'Konditiounen fir d'AideFi ze kréien?

- Egal ob Dir zu Lëtzebuerg oder am Ausland wunnt, verschidde Konditiounen mussen erfëllt si fir dass Dir eng AideFi kënnt ufroen. Dir kënnt all Detailler op eiser Websäit noliesen: <https://mengstudien.public.lu/fr/aides-financieres.html> oder benotzt eisen Online-Simulator fir séier ze iwwerpräiwen ob Dir eligibel sidd: <https://etat.emfro.lu/s3/eligibilite-aidefi>.
- Ausserdeem muss Är Formatioun zu engem akademesch unerkannten Héichschouldiplom féieren. Informatiounen zu den eligibele Studieprogrammer sinn hei disponibel: <https://mengstudien.public.lu/fr/aides-financieres/aidefi/formations-eligibles.html>.

40

Déi ënnerschiddlech Bourssen

Basisbourse

Déi kritt jiddereen, deen an engem unerkannte Studiegang ageschriwwen ass an deen déi allgemeng Konditiounen erfëllt;

Mobilitéétsbourse

Déi kréien all Studenten, déi am Ausland studéieren an do och eng Wunneng loune mussen;

Familljebourse

Déi kritt ee wann ee Geschwëster huet, déi och op enger Uni oder Héichschoul ageschriwwen sinn an déi och déi allgemeng Konditiounen fir d'AideFi erfëllen;

Sozialbourse

Dës hänkt vun dem Akommes vum Stot, zu deem Dir gehéiert, of.

D'Aschreiwungskäschten, déi Dir op Ärer Uni oder Héichschoul bezelt hutt, kritt Dir bis zu engem Maximum vun 3.800€ pro akademesch Joer zeréckbezelt, an dat hallef als Bourse an hallef als Prêt.

De Studenteprêt

- All Semester hutt Dir d'Méiglechkeet ze wielen, ob Dir e Studenteprêt ophuele wëllt oder net.
- All Student, deen déi allgemeng Konditiounen erfëllt, ka vun engem Mindestbetrag vun 3.250 € pro Semester profitéieren. Dëse Betrag ka jee no den Aschreiwungskäschten an der Sozialkriterienzoulag erhéicht ginn.
- De Prêt ass vum Staat garantéiert an ënnerläit engem maximalen Zënssaz vun 2%.
- De Remboursement fänkt zwee Joer nom Enn vun Ärem Studium un a ka sech maximal iwwer 10 Joer strecken.

Wéi laang kann een d'Aidefi kréien?

- D'AideFi gëtt fir déi offiziell Dauer vun Ärem Studieprogramm accordéiert.
- Dir hutt zwee zousätzlech Semester («Bonus-Semester») zegutt, zum Beispill, wann Dir no Ärem éischte Joer decidéiert de Studiegang ze wiesselen oder wann Dir méi Zäit braucht fir Äere Studium ofzeschléissen.



Dir musst zwou Demanden d'Joer maachen

- Fir d'Wantersemester: 01/08-30/11
- Fir d'Summersemester: 01/01-30/04

*meng*studien.lu
by MESR

Wann Dir lech eng Iddi wëllt maachen,
wéi vill Dir pro Semester zegutt hätt,
kuckt mam Simulateur op
www.mengstudien.lu



 **Guichet.lu**

Maacht Är Demande online via
Guichet.lu.



Fir Froen zu der AideFi, consultéiert
FAQ op mengstudien.lu.

Fir all weider Fro kënn Dir de Service
Aides financières via aidefi@mesr.etat.lu
kontaktéieren.



Braucht Dir eng Wunneng während Ärem Studium?

Braucht Dir eng Wunneng während Ärem Studium? De Lëtzebuerger Staat bitt eng Rei vu Wunnungsméiglechkeeten a verschiddene Stied an der Belsch, a Frankräich an an Däitschland un.

Déi komplett Lëscht fannt Dir op <https://mengstudien.public.lu/fr/etudier-etranger.html>.

Wann Dir un enger vun dëse Wunnungsméiglechkeeten interesséiert sidd, kënnt Dir eng Demande beim Ministère fir Fuerschung an Héichschoul tëscht dem 15. Mee an dem 15. Juli erarechen.

Fir all Froe kënnt dir de Service Logement kontaktéieren:

Tél.: +352 247 85135

E-Mail: logement@mesr.etat.lu

Dir kënnt lech och un d'ACEL (Associatioun vun de lëtzebuergesche Studentencerclen) oder a villen Universitëtsstied un de Studentencercle wenden.

42

Aner Froen zum Studenteliewen

Besicht eis Websäit www.mengstudien.lu fir méi Informatiounen zu Stagen oder Studentenjobs, zur Krankekeess an zu weideren Partikularitéiten vun deenen eenzelne Länner ze kréien.

Wann Dir méi Detailer zu der Krankekeess braucht, kënnt Dir lech och un d'CNS – d'Gesondheetskeess



d'Gesondheetskeess

<https://cns.public.lu/fr>

oder de CCSS – Centre commun de la Sécurité sociale wenden.



www.ccss.public.lu

Wann Dir Froen zu de Studien oder zu deene verschiddene Stied hutt, kënnt Dir och d'ACEL oder déi eenzel Studentecerclë kontaktéieren.



www.acel.lu

Ech wëll net studéiere goen – wéi eng Méiglechkeeten hunn ech?

Ech weess nach net genoe, wat ech wëll maachen

- **Maison de l'orientation**

Hei kënnst Dir zu Ärem schouleschen a professionnelle Wee berode ginn.

Kuckt fir weider Informatiounen op:

www.maison-orientation.lu

- **orientation.lu**

Hei fannt Dir scho vill Informatiounen zu eenzele Beruffer.

<http://www.orientation.lu/>

- **Online-Tester**

Wat passt bei mech? Wat kann ech gutt? Wat géif mech interesséieren?

Hei e puer Säiten, wou Dir en Online-Test kënnst maachen:

<https://studiengaenge.zeit.de/sit>

<http://www.onisep.fr/Decouvrir-les-metiers/Des-metiers-selon-mes-gouts/Quiz-quels-metiers-pour-moi>

<https://maison-orientation.public.lu/fr/monde-du-travail/je-decouvre/mes-interets-competences.html>

- **Diplom +**

Während dëser Formatioun, déi zwee Semester dauert, kann een no der 1^{er} verschidde Kompetenze weider entwéckelen.

Kuckt fir weider Informatiounen op: www.diplomplus.lu

Ech wëll e Gapyear, e Benevolat oder e Fräiwëllegendéngscht maachen

Vill Schüler profitéiere vun der Geleeënheet, fir eng länger Zäit fortzagoen. Dir wëllt vläicht ronderëm reesen, op verschiddene Plazen e Fräiwëllegendéngscht leeschten oder reesen a gläichzäiteg schaffen fir e klengt Akommes ze hunn – also *Work & Travel*.

Wann Dir net sécher sidd, wéi Dir lech do musst uleeën, kënnst Dir lech beim SNJ – Service national de la jeunesse oder bei der ANIJ – Agence Nationale pour l'Information des Jeunes ëmfroen.

<https://hey.snj.lu/>

www.volontaires.lu

<https://guichet.public.lu/fr/citoyens/loisirs/tourisme/voyages/work-and-travel.html>

www.jugendinfo.lu

<https://maison-orientation.public.lu/fr.html>

<https://mae.gouvernement.lu/fr/services-aux-citoyens/work-travel.html>

Ech wëll/Ech muss ee Stage maachen

- **Firmen**

Am beschte kontaktéiert Dir déi verschidde Firmen a kuckt mat hinnen, ob si Stagiairë géifen unhuelen an zu wéi enge Konditiounen.

<https://guichet.public.lu/fr/entreprises/ressources-humaines/contrat-convention/jeunes-actifs.html>

- **Portails emploi**

www.jobfinder.lu, www.jobs.lu, www.indeed.lu, etc.

- **Agence Nationale pour l'Information des Jeunes**

www.jugendinfo.lu/jobs-stages/

Ech wëll direkt no menger 1^{re} schaffe goen

- **ADEM – Agence pour le développement de l'emploi**

Do kënnt Dir Iech aschreiwe goen a mat Hëllef vu Beroder déi eng oder aner Kandidatur schreiwen. www.adem.lu

- **Fonction publique**

Vill Informatiounen fannt Dir op der Internetsäit

www.govjobs.lu.

Wichtig ass awer ze wëssen, dass een net nëmmen direkt no der 1^{re} ka bei de Staat/op eng Gemeng schaffe goen, mee et ginn do och immens vill Méiglechkeeten fir Carrière mat Héichschouldiplom.

A wann ech nach Froen hunn?



Zéckt net a kontaktéiert eis!

De **Service Information études supérieures** ass fir Iech do iwwer Email (etudes@mesr.etat.lu) oder Telefon (00352 247 88650, vu méindes bis freides vun 08:00 bis 12:00 Auer a vun 13:00 bis 16:30 Auer).

Wann dir gäre mat engem vun eiser Ekipp schwätze wëllt, maacht w.e.g. e Rendez-vous via MyGuichet.lu.

<https://mesr.gouvernement.lu/fr.html>

<https://mengstudien.public.lu/fr.html>



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Recherche
et de l'Enseignement supérieur

Informationensquellen

Lëtzebuerg

Information/Orientation

Mengstudien – Information études supérieures & Aides financières (Ministère de la Recherche et de l'Enseignement supérieur)

<https://mengstudien.public.lu/fr.html>

Orientation.lu
www.orientation.lu/

Healthcareers
<https://healthcareers.lu>

Maison de l'orientation
<https://maison-orientation.public.lu/fr.html>

Sproochentester

Englesch

IELTS – International English Language Testing System
www.inll.lu

TOEFL – Test of English as a Foreign Language
www.ets.org/toefl.html

Spuenesch

DELE – Diplomas de Español como Lengua Extranjera
www.inll.lu

Italienesch

CELI – Certificati di Lingua Italiana
www.inll.lu

Staatlech Institutiounen

Gouvernement luxembourgeois

<https://gouvernement.lu>

MENJE – Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

<https://men.public.lu/>

MESR – Ministère de la Recherche et de l'Enseignement supérieur

<https://mesr.gouvernement.lu/fr.html>

- Reconnaissance académique (registre des titres)
<https://mesr.gouvernement.lu/fr/demarches/reconnaissance-academique.html>
- Reconnaissance professionnelle
<https://mesr.gouvernement.lu/fr/demarches/reconnaissance-professionnelle.html>

Ministère de la Fonction publique

<https://mfp.gouvernement.lu>

Ministère de la Justice

<https://justice.public.lu>

- Liste des experts, traducteurs et interprètes assermentés
<https://mj.gouvernement.lu/fr/service-citoyens/expert-judiciaire/liste-experts-traducteurs.html>

Ministère de la Santé et de la Sécurité sociale

<https://sante.public.lu>

Ministère du Travail

<https://mt.gouvernement.lu/fr.html>

Ministère de l'Économie

<https://meco.gouvernement.lu/fr.html>

Union Européenne EUR – Lex :

Directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles

<https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2005/36/>

Jobs/Stagen/Fraiwëllegendéngscht

ADEM – Agence pour le développement de l'emploi

<https://adem.public.lu/fr.html>

Govjobs – Centre de gestion du personnel et de l'organisation de l'État (CGPO)

<https://govjobs.public.lu>

Guichet.lu – Contrats pour jeunes actifs

<https://guichet.lu/fr/entreprises/ressources-humaines/contrat-convention/jeunes-actifs.html>

Indeed

<https://lu.indeed.com>

Jobfinder

www.jobfinder.lu

Jobs.lu

<https://fr.jobs.lu>

Maison de l'orientation

<https://maison-orientation.public.lu/fr.html>

Moovijob.com

www.moovijob.com/

SNJ – Service national de la jeunesse

www.snj.public.lu

SNJ – Service volontaire

www.volontaires.lu

SNJ – Work & Travel

<https://workandtravel.lu>

Bildungsinstitutionen

Universität du Luxembourg
www.uni.lu/en/

Lunex
<https://lunex.lu/>

Luxembourg School of Business
<https://luxsb.lu>

Institut national des langues Luxembourg
www.inll.lu

Studenteliewen

Association des Cercles d'Étudiants Luxembourgeois – ACEL
<https://acel.lu>

Centre commun de la sécurité sociale
<https://ccss.public.lu/fr.html>

CNS d'Gesondheetskeess
<https://cns.public.lu/fr/assure.html>

Auslännesch Informationunssitten

Belsch

Portail officiel de l'enseignement supérieur en Fédération Wallonie-Bruxelles
www.mesetudes.be/

Fédération Wallonie-Bruxelles – Service des équivalences
www.equivalences.cfwb.be

SIEP – Service d'information sur les études et les professions
www.siep.be

Higher education in Flanders
www.studyinlanders.be

Studieren in Ostbelgien
www.ahs-ostbelgien.be/

Däitschland

Berufenet – die Welt der Berufe
<https://web.arbeitsagentur.de/berufenet/>

Hochschulkompass – Ein Angebot der Hochschulrektorenkonferenz
www.hochschulkompass.de

Hochschulstart – Das Informations- und Bewerbungsportal
www.hochschulstart.de

Studienwahl – Der offizielle Studienführer für Deutschland
www.studienwahl.de

Uni-assist – Die Arbeits- und Servicestelle für internationale Studienbewerbungen
www.uni-assist.de

Zeit – Welches Studium passt zu mir?
www.zeit.de

Éisträich

Studienwahl – studieren in Österreich

www.studienwahl.at

Bundesministerium für Bildung

www.bmb.gv.at

Frankräich

Parcoursup – Plateforme nationale de préinscription en première année de l'enseignement supérieur en France

www.parcoursup.fr

Onisep – Office national d'information sur les enseignements et les professions

www.onisep.fr

L'Étudiant

www.letudiant.fr

Groussbritannien

The Universities and Colleges Admissions Service

www.ucas.com

Holland

Official starting point to studying in the Netherlands

www.studyinnl.org

Studielink for University application

www.studielink.nl

Irland

CAO – Central Applications Office

www.cao.ie

Qualifax

www.qualifax.ie/

Portugal

The Directorate General for Higher Education

www.dges.gov.pt

Schwäiz

Conférence des recteurs des hautes écoles suisses

www.swissuniversities.ch

Conférence des recteurs des hautes écoles suisses – Offre d'études

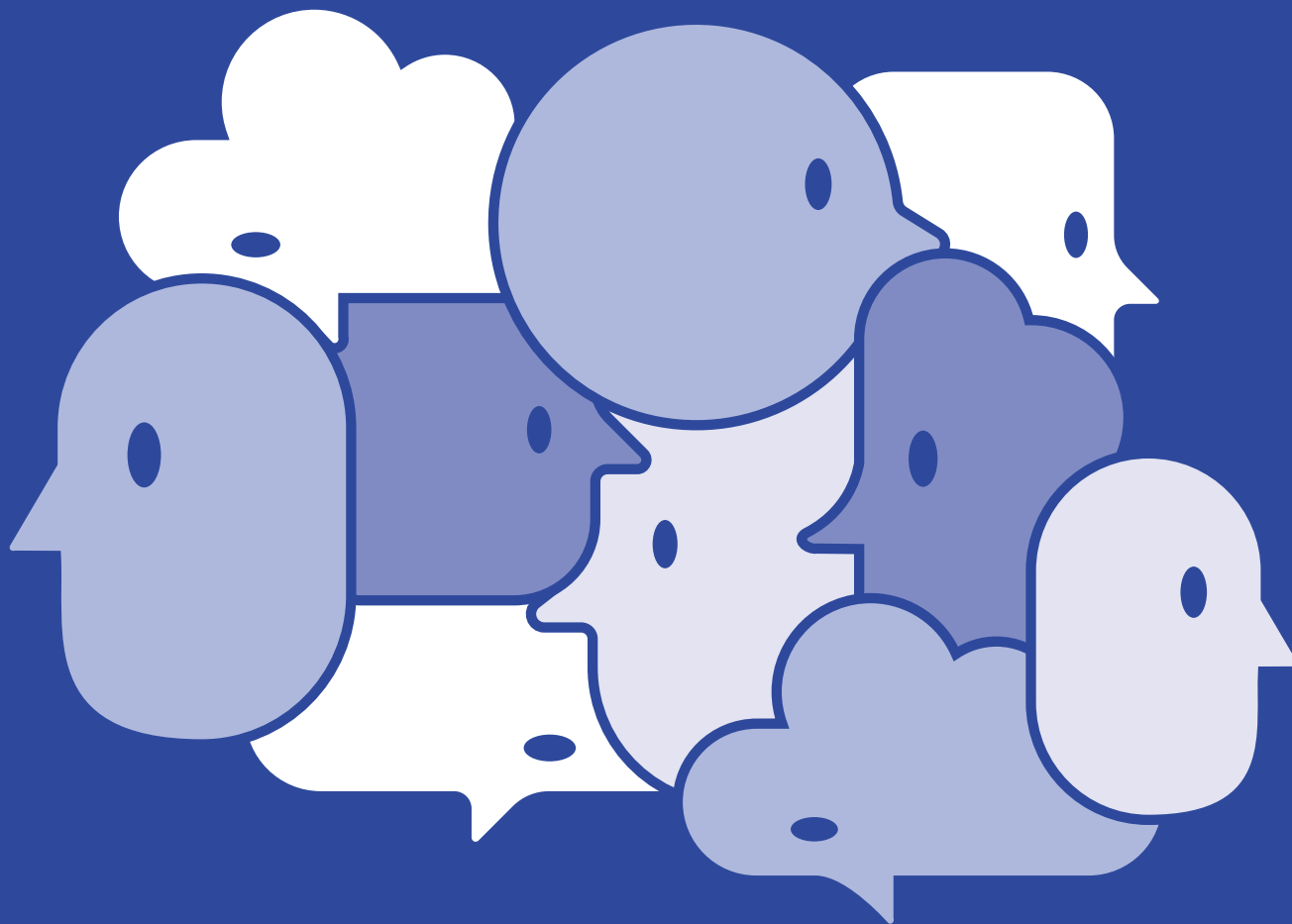
www.studyprogrammes.ch

Le portail officiel suisse d'information de l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière

www.orientation.ch

STUDENTEFOIRE

FOIRE DE L'ÉTUDIANT - STUDENT FAIR



STUDENTEFOIRE.LU

En collaboration avec



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Recherche
et de l'Enseignement supérieur



Find us on:



<https://mesr.gouvernement.lu/fr.html>

<https://mengstudien.public.lu/fr.html>

Edition 2025/2026



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Recherche
et de l'Enseignement supérieur